



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules blindés

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Leo 2 OSA NISO ARV, AEV & TMI	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-184845/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-184845	<b>Date</b> 2019-02-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BL-303-27107	
<b>File No. - N° de dossier</b> 303bl.W8486-184845	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-03-29</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ruest(bl div), Luc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 303bl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4777 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0648
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION 002**

Cette modification (002) à la Demande d'offre à commandes (DOC) a pour but de fournir des clarifications aux questions reçue de l'industrie.

### **1. Questions et Réponse:**

Question 5 : A) L'industrie aimerait savoir comment obtenir un numéro d'entreprise – approvisionnement (NEA).  
B) Concernant la clause 5.2.1: Le lien "Politique d'inadmissibilité et de suspension" ne fonctionne pas. L'industrie demande au Canada de fournir le bon lien?

Réponse 5 : A) L'industrie trouvera de l'information pour obtenir un NEA sur la page d'accueil d'Achatsetventes.gc.ca (<https://achatsetventes.gc.ca/>), en haut à droite, sous la rubrique «[Aide pour les entreprises](#)».

B) Le Canada a analysé le lien <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>) et a déterminé qu'il fonctionnait correctement.

Question 6 : L'industrie demande une prolongation de la DOC jusqu'au 28 juin 2019.  
La plupart des pièces sont neuves et il faudra du temps pour obtenir les prix.

Réponse 6 : Le Canada ne prolongera pas la DOC pour le moment et le Canada gardera la date de clôture le 29 mars 2019, 14:00 Heure normale de l'Est (HNE).

Question 7 : L'industrie ne peut pas importer certaine article avec des lettres à l'intérieur des numéros de NNO.  
Les articles sont les suivants: 173, 374, 647, 696, 845, 967, 1013, 1237, 2141, 2142, 2143, 2144, 2893, 2928, 3006, 3028, 3029, 3031, 3032, 3182, 3382, 3346, et 3362.

L'industrie demande de l'appui du Canada pour avoir les numéros NCAGE et les fabricants.

Réponse 7 : Cette réponse avait déjà été fournie dans la modification 001 daté du 23 janvier 2019, situé au lien suivant: <https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/PW-BL-303-27107>.

Question 8 : L'industrie demande une clarification sur le point suivant:  
Article 3.1.1: La DOC précise que les offres doivent être soumises par voie électronique au moyen du service Connexion postel du Canada. Ce service n'est cependant disponible que pour les abonnés du Canada ou des États-Unis. Les fournisseurs européens pourraient-ils soumettre leurs offres via une autre méthode électronique?

Réponse 8 : Les offrants européens doivent suivre les instructions de l'article 3.1.2 de la **Partie 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES**. De plus, la clause **2.2 Présentation des offres** fournit des informations supplémentaires telles que les fac-similés ne seront pas acceptés et fait référence l'adresse (voir page 1 de la DOC) à laquelle soumettre l'offre.

**TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT LES MÊMES**